



SPEAKE-MARIN

## La nouvelle Ripples célèbre les 20 ans de Speake-Marin

### Un nouvel exercice de style

En mars dernier, Ripples, la montre à la boîte ni ronde ni carrée issue de la nouvelle collection *Temptation* nous était révélée. Quelques mois plus tard, il n'est plus question uniquement de proportions mais aussi de style.

Vingt ans, c'est le début de la vie d'un homme, d'une femme et de celle d'une marque. Pour fêter ses 20 ans, la Maison horlogère nous propose de commencer le début de cette nouvelle décennie avec sa montre Ripples qu'elle a parée pour l'occasion de la couleur la plus précieuse.

Ses ondulations se déclinent ainsi en or jaune.

En choisissant l'or, Speake-Marin casse les codes de la montre sportive et affirme un design porté sur l'innovation esthétique à l'élégance surprenante. Elle joue avec la lumière grâce à l'effet chatoyant de l'or qui fonctionne également sur des modèles aux carrures plus sportives. Cette version anniversaire propose un style intemporel et sa propre interprétation du luxe. Le cadran dans sa version or jaune dévoile avec intensité les effets lumineux des vagues ainsi que les facettes des lignes futuristes. C'est finalement un cadran unique aux formes aérodynamiques qui se dessine ; l'incarnation de la singularité du style anglais diront certains.

Ultra stylé, il ne s'agit pas d'un simple or jaune mais d'une subtile couleur miel. Une teinte qui apporte une touche d'authenticité et rassure. Cette montre appartient au rang des montres bi-matière, acier inoxydable et or. Ainsi habillée, sa nouvelle boîte La City permet une utilisation quotidienne tout en conservant une pointe d'éclat. Elle est à la fois sportive mais pas trop, chic et décontractée, polyvalente et extrêmement confortable. Signe de modernité et d'anticonformisme, la Ripples s'adresse aussi bien aux hommes qu'aux femmes et assure aux deux, prestance et allure.

Capable de concevoir, créer et assembler ses propres calibres, Speake-Marin équipe cette montre du calibre SMA03-T20. « T » pour « tradition » en référence au savoir-faire horloger traditionnel de la Maison que l'on retrouve dans chaque garde-temps.

Pour observer le temps qui passe, une glace saphir au dos de la boîte laisse entrevoir la complexité et la beauté du mouvement. Son micro-rotor intégré, à remontage automatique, est microbillé, cerclé, anglé et finalement rhodié. Pourvus d'une réserve de marche de 52 heures, ces garde-temps font l'objet de finitions exceptionnelles réalisées à la main par nos artisans dans nos Ateliers de la Chaux-de-Fonds.

Cette version exclusive limitée à 50 exemplaires complète la collection *Temptation* avec brio et célèbre les 20 ans de Speake-Marin.



## Speake-Marin

Maison horlogère suisse indépendante basée à Genève, Speake-Marin fête aujourd’hui ses 20 ans. Depuis 2012 Christelle Rosnoblet, une femme entrepreneuse d’émotions et d’ambition est à la tête de cette marque audacieuse fondée en 2002 par un horloger londonien - Peter Speake. Expressions d’un style racé et moderne, ses garde-temps s’affirment comme les ambassadeurs de la Belle Horlogerie.

<https://www.speake-marin.com/brand-universe/>

## SPECIFICATIONS

<b>BOITE</b>	LA CITY en acier inoxydable avec couronne vissée. Étanchéité 5 bar (50 mètres). Diamètre de 40.3 mm. Hauteur de 9 mm. Glace et fond de boîte ouvert avec verre saphir traité antireflet.
<b>MOUVEMENT</b>	Calibre in-house SMA03-T20, mécanique à remontage automatique avec micro-rotor intégré. Fréquence 4hz (28000 A/h). Réserve de marche de 52 heures. 135 composants et 31 rubis. Côte de Genève, angles rentrant et anglage à la main.
<b>CADRAN</b>	Finition exclusive <i>Ripples</i> , en or satiné de 20g. Aiguilles rhodiées en forme de cœur.
<b>INDICATIONS</b>	Heures, Minutes et Secondes. Petite seconde à 1h30.
<b>BRACELET</b>	Intégré en acier inoxydable, poli et satiné. Double boucle déployante.
<b>EDITION LIMITE</b>	50 exemplaires.
<b>REFERENCE</b>	604015070

La Ripples est accompagnée d'un écrin en bois « roulé », résistant et léger.



## The new Ripples celebrates Speake-Marin turning 20

### A new stylistic exercise

Last March, we were introduced to Ripples: the watch from the new *Temptation* collection featuring a case that is neither round nor square. A few months later, it is no longer just a question of shape and proportions, but also of style.

Twenty years is the beginning of the life of a man, woman or brand. To celebrate its 20<sup>th</sup> birthday, the Maison is heralding this new decade with its Ripples watch, attired for this occasion in the most precious colour, with its undulations interpreted in yellow gold.

By choosing this metal, Speake-Marin marks a break with the conventional codes of sport watches and asserts a design focused on aesthetic innovation and surprising elegance. It plays with light thanks to the shimmering effect of gold, which works just effectively on models with sportier looks. This anniversary version offers a timeless style and its own interpretation of luxury. The dial in its yellow gold iteration vividly highlights the luminous effects of the waves as well as the facets of the futuristic lines. The result is a unique watch face with aerodynamic shapes, that epitomises British style.

There is nothing ordinary about the yellow gold of this ultra-sophisticated model gleaming with a subtle honey shade that brings a touch of authenticity and reassurance. This watch belongs to the category of bi-material or two-tone watches, stainless steel and gold. Thus attired, its new La City case is perfect for daily wear while retaining a radiant touch. It is at once sporty yet not overly so, chic and casual, versatile as well as extremely comfortable. A token of modernity and non-conformity, Ripples is intended for both men and women to whom it brings undeniable poise and style.

Capable of developing, creating and assembling its own calibres, Speake-Marin has equipped this watch with the SMA03-T20 movement. "T" stands for "tradition" in reference to the traditional watchmaking expertise cultivated by the House and which is manifested in each timepiece.

Providing a fascinating window on time, a sapphire crystal on the caseback reveals the complexity and beauty of the mechanism. Its integrated, self-winding micro-rotor is bead-blasted, circular satin-finished, chamfered and finally rhodium-plated. Endowed with a 52-hour power reserve, these timepieces are exceptionally well hand-finished by the artisans in our La Chaux-de-Fonds workshops.

This exclusive 50-piece limited edition is a glowing addition to the *Temptation* collection and celebrates the 20<sup>th</sup> anniversary of Speake-Marin in due style.



## Speake-Marin

Speake-Marin, an independent Swiss watchmaker based in Geneva, is celebrating its 20<sup>th</sup> anniversary. Since 2012, ambitious and ardent female entrepreneur Christelle Rosnoblet has been at the helm of this daring brand founded in 2002 by London-based watchmaker Peter Speake. Expressing a sophisticated and modern style, its timepieces serve as proud ambassadors of “Belle Horlogerie”.

<https://www.speake-marin.com/brand-universe/>

## SPECIFICATIONS

<b>CASE</b>	LA CITY in stainless steel with screw-locked crown Water-resistant to 5 bar (50 metres) 40.3 mm in diameter 9 mm thick Front & Back sapphire crystals treated with anti-reflective coating
<b>MOVEMENT</b>	In-house Calibre SMA03-T20, mechanical self-winding with integrated micro-rotor Frequency 4 Hz (28,800 v.p.h) 52-hour power reserve 135 components and 31 jewels Geneva stripes, hand-finished inner angle and hand chamfering
<b>DIAL</b>	Exclusive <i>Ripples</i> finish in solid satin-brushed gold (20g) Heart-shaped rhodium-plated hands
<b>INDICATIONS</b>	Hours, minutes and seconds. Small seconds between 1 and 2 o'clock
<b>BRACELET</b>	Integrated, in polished and satin-brushed stainless steel Double folding clasp
<b>LIMITED EDITION</b>	50
<b>REFERENCE</b>	604015070

The Ripples watch comes in a sturdy and rolled veneer presentation box.



## Speake-Marin 時彼克以新款 Ripples 腕錶慶祝品牌二十週年

### 新風格展示

今年 3 月，我們介紹了在新的 *Temptation* 系列裡的 Ripples 腕錶，以獨特的"方中帶圓"或"圓的外方"的錶殼設計成為矚目的焦點。僅僅數月後的今天，這款腕錶不再只是被議論在它的造型與比例，而更多的是腕錶所展現的時尚美感。

二十年可以是一個男人、女人或一個品牌生命綻放的起點。為了慶祝品牌成立 20 週年，時彼克由 Ripples 腕錶開啟新的十年，以高雅的配色，將黃金材質運用在象徵起伏的漣漪波紋錶盤，詮釋這個值得紀念的時刻。

Speake-Marin 透過金屬材質的選擇，注重美學創新以及令人耳目一新的優雅設計，標示品牌以此來打破運動腕錶的傳統規範。而閃亮的光影互動效果，也讓黃金更加貼合運動造型的款式。這款周年紀念版腕錶展現了一種經典永恆的風格，以及對於奢華品味獨有的詮釋。黃金材質的錶盤生動地突出了波浪紋的反光效果，並且也完美的展現了具有未來感的線條刻面。而具有空氣力學造型的獨特錶盤，更是英式風格的縮影。

這款不同凡響的、黃金材質的腕錶，閃耀著淡淡的蜜糖金色調，讓人有直觀與安心的溫暖感受。這款腕錶同時也是使用不鏽鋼及黃金的雙材質、雙色調的腕錶，而這樣的設計，也使得 La City 錶殼非常適合日常的穿著搭配，同時也更容易受到矚目。

Ripples 作為一款充滿現代感及不墨守成規的腕錶，不但乘載了恰如其分的運動以及雅緻、休閒等多種風格，同時在配戴上也相當舒適，並能襯托出男性或是女性腕錶愛好者，無與倫比的獨特品味與時尚風格。

得益於品牌自主開發、製造以及組裝機芯的能力，Speake-Marin 為這款腕錶搭配了 SMA03-T20 自製機芯。"T"代表的是"傳統"，指的是體現在每一枚腕錶上的傳統製錶工藝。而透過藍寶石水晶錶背，能清楚展示機械機芯的複雜與美妙之處。這款自動上鍊的機芯具有 52 小時的動力儲存，而微型自動盤則是經過噴砂、圓形緞面拋光、倒角處理以及鍍銠的工序，並由我們在拉紹德封製錶工坊的工匠手工製作而成。

這款專屬限量 50 支的腕錶是 *Temptation* 系列裡的另一個亮點，並以獨特的風格慶祝 Speake-Marin 歡迎 20 週年。

### Speake-Marin 時彼克

Speake-Marin 為總部位於日內瓦的瑞士獨立製錶品牌，今年正慶祝其成立 20 週年。自 2012 年以來，充滿熱情和雄心壯志的企業家 Christelle Rosnoblet 女士，一直執掌著這個由來自倫敦的製錶大師 Peter Speake 於 2002 年所創立的品牌。品牌的腕錶不但展現出複雜而現代的風格，更自豪於成為高級製錶的最佳代言人。

<https://www.speake-marin.com/brand-universe/>



## 規格

機芯:	SMA03-T20 自製機芯，配備微型自動盤的自動上鍊機芯 振頻 4Hz (28,800 v.p.h) 31 顆寶石及 135 個零組件 日內瓦飾紋，手工打磨的倒角
時間顯示:	時、分、秒，小秒針錶盤位於 1 點鐘與 2 點鐘之間
錶盤:	純色緞面拉絲黃金(20 克)，搭配專屬 <i>Ripples</i> 漣漪造型飾紋 鍍銠拋光心形指針
動力儲存:	52 小時
錶殼:	新款”La CITY”不鏽鋼錶殼及旋入式錶冠 厚度為 9 mm 正面和底蓋為具有防反光塗層的藍寶石水晶錶鏡
錶徑:	40.3 mm
防水性能:	5 大氣壓 (50 米)
錶帶/錶扣:	一體式拋光及拉絲紋不鏽鋼錶帶 雙折疊錶扣
限量發行:	50 只
錶款型號:	604015070
建議售價:	瑞士法郎 CHF\$ 34,900 (建議未稅零售價)
Ripples 腕錶配備有專屬錶盒。	



## Speake-Marin 时彼克以新款 Ripples 腕表庆祝品牌二十周年

### 新风格展示

今年 3 月，我们介绍了在新的 *Temptation* 系列里的 *Ripples* 腕表，以独特的“方中带圆”或“圆的外方”的表壳设计成为瞩目的焦点。仅仅数月后的今天，这款腕表不再只是被评论它特有的造型与比例，而更多的是腕表所展现的时尚美感。

二十年可以是一个男人、女人，甚至是一个品牌生命绽放的起点。为了庆祝品牌成立 20 周年，时彼克由 *Ripples* 腕表出发，迈向新的十年，并以高贵的配色，将黄金运用在象征起伏的涟漪波纹表盘，诠释这个值得纪念的时刻。

**Speake-Marin** 透过金属材质的选择，注重美学创新以及令人耳目一新的优雅设计，赋予品牌以此来打破运动腕表的传统常规。而表盘上闪耀的光影，也让黄金更加贴合运动造型的款式。这款周年纪念款腕表展现了一种经典永恒的风格，以及对于奢华品味独有的诠释。黄金材质的表盘生动地突出了波浪纹的反光效果，并且也完美的展现了具有未来感的线条切面。而具有空气力学造型的独特表盘设计，更是展现英式风格的写照。

这款不同凡响的、镶有黄金材质的腕表，闪耀着淡淡的蜜糖金色调，让人有真实、安心的温暖感受。这款腕表同时也是使用不锈钢及黄金的双材质、双色调的腕表，而这样的设计，也使得 *La City* 表壳非常适合日常的穿着搭配，同时也更容易受到瞩目。

*Ripples* 作为一款充满现代感及打破成规的腕表，不但乘载了恰如其分的运动以及雅致、休闲等多种风格，同时在配戴上也相当舒适，并能展现男性或是女性腕表爱好者，与众不同的高雅品味与时尚风格。

得益于品牌自主研发、制造以及组装机芯的能力，**Speake-Marin** 为这款腕表搭配了 *SMA03-T20* 自产机芯。“T”代表的是“传统”，指的是体现在每一枚腕表上的传统制表工艺。而透过蓝宝石水晶表背，能清楚展示机械机芯的复杂与美妙之处。这款自动上弦的机芯具有 52 小时的动力储存，而珍珠陀则是经过喷砂、圆形缎面抛光、倒角处理以及镀铑的工序，并由我们在拉绍德封制表工坊的工匠手工制作而成。

这款专属限量 50 只的腕表是 *Temptation* 系列里的另一个亮点，并以独特的风格庆祝 **Speake-Marin** 迎来 20 周年。

### Speake-Marin 时彼克

**Speake-Marin** 为总部位于日内瓦的瑞士独立制表品牌，今年正庆祝其成立 20 周年。自 2012 年以来，充满热情和雄心壮志的企业家 Christelle Rosnoblet 女士，一直执掌着这个由来自伦敦的制表大师 Peter Speake 於 2002 年所创立的品牌。品牌的腕表不但展现出复杂而现代的风格，更自豪于成为高级制表的最佳代言人。

<https://www.speake-marin.com/brand-universe/>



## 規格

机芯:	SMA03-T20 自产机芯，配备珍珠陀的自动上弦机芯 振频 4Hz (28,800 v.p.h) 31 颗宝石及 135 个零组件 日内瓦纹，手工打磨的倒角
时间显示:	时、分、秒，小秒針面盤位於 1 点钟与 2 点钟之间
表盘:	纯色缎面拉丝黄金(20 克)，搭配专属 <i>Ripples</i> 涟漪造型表盘 镀铑抛光心型指针
动力储存:	52 小时
表壳:	新款”La CITY”不锈钢表壳及旋入式表冠 厚度为 9 mm 正面和底盖为具有防反光涂层的蓝宝石水晶表镜
表径:	40.3 mm
防水性能:	5 大气压 (50 米)
表带/表扣:	一体式抛光及拉丝纹不锈钢表带 折叠式表扣
限量发行:	50 只
表款型号:	604015070
建议售价:	瑞士法郎 CHF\$ 34,900 (建議未稅零售價)
Ripples 腕表配备有专属表盒。	